



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Special Projects/Projets Spéciaux  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Service Provider(s) for Federal Qua	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 6D112-202772/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6D112-202772	<b>Date</b> 2020-10-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZL-105-38463	
<b>File No. - N° de dossier</b> 105zl.6D112-202772	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-19</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Génier, Nicole	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 105zl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 353-7957 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Demande de renseignements No. - N° de l'invitation  
6D112-202772/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
6D112-202772

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
105bl6D112-202772

Buyer ID - Id de l'acheteur  
105zl  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **Modification n° 002**

La présente modification à la demande de renseignements a pour but de répondre aux questions reçues de la part de l'industrie.

<b>N° de question</b>	<b>Question</b>	<b>Réponse</b>
002	Est-il nécessaire de reprendre les baux pour certaines ou toutes les installations actuellement fournies par l'ASPC?	Non, il n'y a actuellement aucun bail visant les installations fournies par l'ASPC.
003	Les options de modèle opérationnel que vous énumérez sont très vastes. Il serait utile de savoir si l'ASPC a une préférence à l'égard d'un modèle opérationnel centralisé pour faciliter la coordination ou de dispositions régionales qui permettent de mieux s'adapter aux situations locales.	Grâce à cette demande de renseignements, l'ASPC souhaite savoir quelles sont les options possibles. Toutefois, elle souhaiterait simplifier la gestion des services associée aux installations de quarantaine désignées. Le recours à un fournisseur unique pour toutes les installations contribuerait également à simplifier la prestation des services.
004	Pourriez-vous donner un bref aperçu des arrangements proposés pour la rémunération dans le cadre des phases de planification, de préparation et d'exécution pour les activités?	À l'heure actuelle, nous devons obtenir davantage d'information de l'industrie sur les arrangements proposés pour la rémunération afin de formuler une approche de paiement pour les diverses phases d'exécution des activités.
005	Le Canada a-t-il un compte du nombre d'installations au total ainsi que la taille / types des installations requises? C'est-à-dire mobile ou fixe?	L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) gère actuellement 11 installations de quarantaine désignées (IQD), réparties dans 9 villes du Canada et pouvant accueillir un total de 1 600 voyageurs. Les emplacements des éventuelles IQD futures près de points d'entrée fortement achalandés sont énumérés dans l'Annexe C de la DDR,

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DEMEURENT INCHANGÉES.**